

Fine: One Word, Three Lives

English learning resource · DE

Line-by-line · English + German

48 lines

Study task: Listen again and notice the expressions you studied.

Julia, I said the parking was fine, but now I have a fine.

Julia, ich sagte, das Parken sei fine, also in Ordnung, aber jetzt habe ich a fine, ein Bußgeld.

That sounds like one word having a very expensive conversation with itself.

Das klingt, als würde ein Wort ein sehr teures Gespräch mit sich selbst führen.

Welcome to One Word, Three Lives, from Your English Toolbox.

Willkommen bei One Word, Three Lives von Your English Toolbox.

I am Martin, and Julia is here to help me understand my parking ticket.

Ich bin Martin, und Julia hilft mir heute, meinen Strafzettel zu verstehen.

Today's word is fine.

Unser heutiges Wort ist fine.

We will follow it through three scenes, because the words around it change the meaning.

Wir folgen ihm durch drei Szenen, denn die Wörter darum herum verändern seine Bedeutung.

Scene one: we are making a plan.

Szene eins: Wir machen einen Plan.

Shall we meet outside the cinema at six?

Treffen wir uns um sechs vor dem Kino?

Six is fine with me.

Sechs ist für mich in Ordnung.

Here, fine means acceptable or satisfactory.

Hier bedeutet fine akzeptabel oder zufriedenstellend.

Julia is saying that the time works for her.

Julia sagt, dass ihr die Uhrzeit passt.

Notice the pattern: something is fine with someone.

Achte auf das Muster: something is fine with someone.



Tomorrow is fine with me, or that arrangement is fine with our team.

Morgen passt mir, oder diese Regelung ist für unser Team in Ordnung.

It does not automatically mean wonderful or exciting.

Das bedeutet nicht automatisch wunderbar oder aufregend.

And tone can make a difference, but the word alone cannot tell you what someone secretly feels.

Und der Ton kann einen Unterschied machen, aber das Wort allein verrät dir nicht, was jemand insgeheim fühlt.

If I am unsure, I can ask whether the plan really works for you.

Wenn ich unsicher bin, kann ich fragen, ob der Plan wirklich für dich passt.

Exactly, rather than trying to read your friend's mind.

Genau, statt zu versuchen, die Gedanken deines Freundes zu lesen.

Now scene two: I return to my car.

Jetzt Szene zwei: Ich kehre zu meinem Auto zurück.

There is a notice on the windscreen, and it says I must pay a fine.

An der Windschutzscheibe hängt ein Zettel, auf dem steht, dass ich ein Bußgeld zahlen muss.

A fine is money you have to pay as a punishment for breaking a rule or law.

A fine ist Geld, das man als Strafe für einen Regel- oder Gesetzesverstoß zahlen muss.

In this scene, it is a parking fine.

In dieser Szene ist es ein Bußgeld wegen Falschparkens.

The little word a helps us notice the change.

Das kleine Wort a hilft uns, den Wechsel zu erkennen.

This is a noun, not the adjective.

Das ist ein Substantiv, nicht das Adjektiv.

We say get a fine or pay a fine.

Wir sagen get a fine oder pay a fine.

You might hear: he got a fine for parking in the wrong place.

Du könntest hören: Er bekam ein Bußgeld, weil er falsch geparkt hatte.

That example teaches the language, not the parking rules of any particular city.

Dieses Beispiel vermittelt die Sprache, nicht die Parkregeln einer bestimmten Stadt.

Now for scene three: we read the sign more carefully.

Jetzt Szene drei: Wir lesen das Schild genauer.



The large letters say parking, but the conditions underneath are tiny.

In großen Buchstaben steht Parken, aber die Bedingungen darunter sind winzig.

We need to read the fine print.

Wir müssen das Kleingedruckte lesen.

Fine print means small printed writing, especially details or conditions that are easy to overlook.

Fine print bedeutet klein gedruckten Text, besonders Details oder Bedingungen, die leicht übersehen werden.

So fine can also refer to something very small or thin.

Fine kann sich also auch auf etwas sehr Kleines oder Dünnes beziehen.

Here, it describes the size of the writing, not whether the conditions are good.

Hier beschreibt es die Schriftgröße und nicht, ob die Bedingungen gut sind.

You may also hear small print, especially in British English.

Du hörst vielleicht auch small print, besonders im britischen Englisch.

Read the fine print before you accept an offer.

Lies das Kleingedruckte, bevor du ein Angebot annimmst.

Let us play a quick interpretation game.

Machen wir ein kurzes Deutungsspiel.

I say: Friday afternoon is fine with me.

Ich sage: Freitagnachmittag passt mir.

Am I accepting a plan, receiving a penalty, or checking tiny writing?

Stimme ich einem Plan zu, bekomme ich eine Strafe, oder prüfe ich winzige Schrift?

Accepting a plan.

Einem Plan zustimmen.

Now: she had to pay a fine.

Jetzt: Sie musste ein Bußgeld bezahlen.

A financial penalty.

Eine Geldstrafe.

The fine print.

Das Kleingedruckte.

The small writing containing the details.

Die kleine Schrift mit den Einzelheiten.



Now complete this sentence with a time that works for you: meeting at... is fine with me.

Vervollständige nun diesen Satz mit einer passenden Uhrzeit: meeting at... is fine with me.

One word, three lives: acceptable, a penalty, and small writing.

Ein Wort, drei Leben: akzeptabel, eine Geldstrafe und kleine Schrift.

Look at the grammar and the situation, not just the familiar spelling.

Achte auf Grammatik und Situation, nicht nur auf die vertraute Schreibweise.

Our episode page has a three-way practice activity and examples you can download.

Unsere Episodenseite enthält eine Übung zu den drei Bedeutungen und Beispiele zum Herunterladen.

Follow the link in the description.

Folge dem Link in der Beschreibung.

And next time, I will read the sign before the film, not after it!

Und nächstes Mal lese ich das Schild vor dem Film, nicht danach!

